Nyiregyháza, október 12. 41. szám. II. folyam 1873.

Előfizetési árak :
Egész évre . . . . . 4 frt.
Félévre . . . . . 2 frt.
Negyedévre . . . . . 1 frt.

Szerkesztői iroda, hová a lap szellemi részét tárgyazó küldemények intézendők : Szt.-Mihályi utcza Sütö-ház.

Bármentetlen levelek csak ismert kezekből fogadtatnak el.
A kéziratok nem adatnak vissza.

Kiadó-hivatal, hová az előfizetési pénzek, a lapba szánt hirdetések és felszólamlások küldendők : Nagytér 136. sz. a.

# SZABOLCS.

Vegyes tartalmu heti lap.

Megjelenik minden vasárnapon.

Hirdetési díjak :
Minden 5 hasábos petit-sor egyszeri hirdetésnél 5 kr. többszörinél 4 kr.
Terjedelmes hirdetések többszöri beiktatása, kedvezőbb föltételek alatt eszközölhető.
Minden egyes beiktatás után kincstári illeték 30 kr.
A nyilt-térben minden három hasábos garmond-sor díja 20 kr.
Az előfizetők, a hirdetések megszabásánál, 20%-nyi kedvezményben részesülnek.

Kiadó-tulajdonos : a „szabolcsmegyei lapkiadó-társulat.“

## Előfizetési fölhivás
a
## „SZABOLCS“
8-adik évnegyedi folyamára.

Három hó mulva a „Szabolcs“ második évi pályafutását végzi be. Ennyi idő teljesen elegendő arra, hogy egy irodalmi vállalat életrevalósága kitünjék s magának vagy állandó olvasó közönséget teremtsen, vagy hagyjon fel sisyphusi munkájával.

Hála égnek, a „Szabolcs“-nak sikerült megmutatni életrevalóságát s teremtett magának oly olvasó-közönséget, minövel kevés 21 hónapos hasonló vállalat dicsekedhetik.

Mig e körülmény egyrészről elég kedvező bizonyitványul tünik fel, a „Szabolcs“ szellemi részének helyes vezetése mellett; másrészről az annak életét biztositó anyagi részvét kedvező voltát is magasra kiemeli.

Van még a „Szabolcs“-nak mindezeknél nagyobb s átalánosabb fontosságu érdeme is. Ez érdeme az, hogy az 1872-ik évi januárhóban megindult s egyedül a szerkesztő szellemi munkásságára szoritkozott lapot, ma már igen szép számu irói testület állja körül. — Nem csak olvasó közönséget teremtett tehát a „Szabolcs“ szabolcsban; hanem irókat is gyűjtött maga köré, csaknem egészen Szabolcsból.

Nem lehet tehát eléggé magasztalni szabolcsmegye, különösen Nyiregyháza város értelmiségét, midőn a „Szabolcs“-ot felkarolta és azt folyvást támogatja ugy anyagilag, mint szellemileg.

Mi viszont mindent elkövetünk, hogy a közvárakozásnak minél kielégitőbben megfelelhessünk, s ne csak az eddigi, hanem még a mindenesetre erősbülendő s nagyobb terjedelmet veendő részvétet is megérdemeljük.

Előfizetési dij : helyben és postán, az október deczember évnegyedre 1 frt.

Előfizethetni minden postahivatalnál, helyben Krasznay Gábor társulati pénztárnoknál és Illincz Gyula könyvkereskedésében.

Nyiregyháza, szept. 27. 1873.

A szerkesztőség.

## A leány-nevelés ügye megyénkben.
(Folytatás.)

(thy.) Igéretünkhöz képest, nézzük minő következményei lőnek megyénkben, a leánynevelés-ügy elhanyagolásának.

Az előkelő és gazdagabb szülők, látva és érezve, hogy a megye területén itt-ott tengődő magán-leánynöveldék még középszerü nevelést sem képesek nyujtani leánygyermekeiknek : kénytelenek voltak az idegen országokból bevándorló bonne-ok, gard des dammes-ok, gouvernante-okra bizni leányaik nevelését és oktatását. Később e kényszerüség, a néhány sükerült kisérlet következtében, szokássá, majd rendszerré, mig végre, mint minden uj és szokatlan dolog, divattá vált a jobb módu családoknál.

Most ott állunk, hogy csak szabolcsmegyében százakra megy az ily bonne-ok, gouvernante-ok száma.

Aki tudja, hogy e bonne-ok legnagyobb része minő családi körben nőtt fel, csak sajnálattal nézi azon szülői könnyelmüséget, melylyel ez idegenek hazánkban, megyénkben felkaroltatnak.

Nem is emlitve azon magántermészetü szerencsétlenségeket és boldogtalanságokat, miket ez álszenteskedő pénzszomjas faj egyes családoknál okozni szokott; már magában az, hogy mint idegenek, szokásainkat, nemzeti erkölcseinket nem ismervén, idegen szokásokat, modort és erkölcsöt hintenek leánygyermekeink szivébe : elég ok arra, hogy a leánynevelés ügyének megyeileg leendő felkarolása által, utat mutassunk ez élelmes lényeknek arra, ahonnan jöttek.

Miként volnának képesek e divatos leányidomitók, oly irányt adni a magyar növendékleánykának, hogy ez felnövén, a nemzet szellemi és anyagi törekvéseinek hasznos tényezője legyen; hogy fel tudja fogni honleányi kötelességét, anyai magasztos tisztét s a kor és társadalom követelményeinek fontosságát? Adhatnak-e ők leánygyermekeinknek alapos tanitást s valódi nevelést, akik maguk semmiféle magasabb nevelésben sem részesültek, akik nemcsak teljesen ismeretlenek hazai társas- és családi életünk viszonyaival, desöt teljesen képtelenek is azok feltogására, annál kévésbbé annak müvelésére.

Szakitanunk kell tehát e vándor nőcivilisatorokkal, akik már eddig is óriási pusztitást tettek az uri osztályu leánygyermek szellemi világában. A többi közt megtanitották őket lenézni saját nemzetiségüket, kicsinyleni nemzeti irodalmunkat, levetőzni szokásainkat, lelkesedni mindenért, ami nem hazai, ami idegen, bálványozni a piperét s kerülni a foglalkozást, mely müvelt leányhoz szeréntük nem illő.

Valóban itt az idő, hogy a nőnem jövőjéről, valahára komolyan és lelkesen gondoskodjunk.

A család alapja a férj és nő. Lehet-e ott állandó, tartós müvet teremteni, ahol az alap nem egyenlő? Bizonynyal nem. Kölcsönös boldogságot, megelégedést csak egyenlő müveltség adhat.

Arra kell tehát törekednünk, hogy a fiugyermekek mellett, a leányoknak is oly nevelést adjunk, mely azok jövőjét, boldogságát biztositsa ugy a családban, mint az életben.

Ne feledjük azon alapigazságot, hogy „korunkban csak azon nemzetnek van biztos jövője, mely komolyan törekszik az átalános müveltség szinvonalára emelkedni s azon előre haladni.“

De nem csak tudomány, nem csak ismereteket azok, melyekre leányainknak szükségük van. A valláserkölcsi irány mellett ott van a legfőbb, a legnagyobb, — a családiasság, a háziasság és hazaszeretet, miket már korán szivükbe kell csepegtetni a leánygyermekeknek.

A családi élet az a talaj, melyben az emberiségnek, nemzetünknek egész jövője gyökerezik. A háznak első benyomásai, az első példa, az első tanitás, mely az apa és anya ajkáról elhangzik, egész életünkre határozók lehetnek. Csak ha családaink egészen át fognak alakulni; ha férj és nő a szellemi müveltség és erkölcsi nemesség által hatnak egymásra; a fiuk és leányok müveltségileg teljesen összhangzó családi körben fogják megpillantani a világot s elfogadni az első benyomást: remélhetünk boldogabb napokat a hazára, a társadalomra és a családokra. Mindez pedig a leánynevelés ügyének felkarolása, fejlesztése és ápolása által lesz elérhető. A már ferde vagy üres nevelést nyert anyákat lehetetlen többé visszavezetni a növeldébe; ők maradnak némi kivétellel azok, amik voltak. Ám az ujabb nemzedéket nem szabad továbbra is ott hagynunk, ahol eddig voltak, az egyesek szeszélyétől függő magán növeldék, az idegen nemzetiségü és kétes származásu bonne-ok és gouvermante-ok keze alatt.

Azt mondja dr. Silberstein Adolf bölcseleti leveleiben, hogy: „Az emberi társadalom csak akkor fog eljutni a békés haladás magaslatára, ha a nevelés minden egyes felserdülő emberen teljesiti feladatát“.

Ezért kell nekünk is lelkiismeretesen gondoskodni leánygyermekeink neveléséről, hogy a fiugyermekek mellett, leányaink is elsajátithassák mindazon ismereteket, vallás-erkölcsi igazságokat, családi erényeket, női gyöngédséget és honszeretetet, melyeknek összesége azután a magasabb müveltség szinvonalára emelvén őket, erőt és képességet nyernek ahoz, hogy részt vehessenek ők is, mint nők és anyák, az emberiség müvelésének nagy munkájában, amit az emberiség geniusa méltán követelhet a nőnem től is.

De lássuk már azon módozatokat és eszközöket, amelyek segélyével leggyorsabban és czélszerübben elérhetjük a közös nagy czélt, mely felé törekednünk kell, — a leánynevelés ügyének előmozditását, illetőleg egy korszerü leánynöveldének megyénkben leendő felállitását és meghonositását.

(Vége köv.)

## A Tisza szabályozása.

(Különös tekintettel Felső-Szabolcsra, s némi vonatkozással a „Szabolcs“ 22—25-dik számaiban ugyanez érdekben megjelent „Válasz“ czikksorozatra.)

V.

A Loire kellettől nyugati irányban 130 mérföld (vagyis 980 kilométres. Egy kilométre : 1000 métres. Egy métre : 3. 1637. bécsi láb.) hoszban csaknem az egész országon foly keresztül s szakad az atlanti tengerbe.

Ezen folyó szabályozásának tanulmányozására 1866-ban a porosz ministerium kiküldte Roeder kir. vizépitészi inspektort, aki is jelentését arról beterjesztvén, véleményét a következőkben adja elő.

Nem lévén czélunk azt egész terjedelmében követni, csakis némely ránk nézve fontos és érdekes pontok elésorolására fogunk szoritkozni.

Tudnunk kell, hogy a Loire szabályozásánál folytonosan töltés szakadásokkal küzdenek, és ezideig a legnagyobb erőfeszités mellett sem voltak képesek azt az áradások ellen biztositani.

Itt a töltések minden nemével különböző dimensiumokban, kettős, kisebb, vagy nagyobb koronával lejtőkkel kiépitve találkozunk. A töltések egészen földből vagy kőburkolat és mély alapu kő patkákkal megerősitve épittetnek. Több helyütt négyszögkövek is képezik lejtőjöket. Ugy az ujabb időben a töltés-test hengerezve is készittetik. stb. Szóval itt a töltések kiépitésénél, mindazt alkalmazták, amit a tudomány s a franczia leleményesség elé birt állitani; hogy ezek folytán sem éretett el a czél, annak okait a nevezett inspector Roeder következőkben adja elő:

A töltésépitésnél követett rendszer helytelenségét különösen hangsulyozza, midőn az, egyesek önkénye szerint majd közelebb tolatott a medertől, vagy attól távolabb épitetvén ki. Itt nincs semmi rendszer megtartva és követve, sem a töltések egymáshozi távolságában valamely normal viszony elfogadva, magasságuk megállapitva, hogy a magas ár azok közt biztosan folyhatna alá. A rendszerhiánynyal találkozunk mindenütt s annak minden kinövéseivel. Különösen hibás a töltés trace, az oly közel vitetvén a folyam medréhez. Ezen töltések mellett pedig falvak, városok terülnek el, sőt magán a töltés-testen is ültetvények s egyes házak vannak elhelyezve, s ez oly nagy mérvben van, hogy a töltések belebb vétele egyike a legnehezebben megoldható kérdéseknek, s az csakis nagy áldozatok árán lenne elérhető.

Ily szük meder maradván fent az ár lefolyásának, az azt folytonosan minden partvédek daczára, rombolja a töltéseken felülemelkedve vagy azokat szét szakgatva roppant károkat okoz.

Hogy azonban a helyzeten némileg segitve legyen, reservoir-ok épitése vétetett foganatba. Egy ilyen reservoir van kiépitve a folyam felső részén Szt, Etienne felett, melynek 58. 222, 566 köb láb ürmérete van, s öt millió francba került. E tekintetben több ily nemü projektumok is léteznek, melyszerént magán a fő vagy mellék folyóin különféle rendszer mellett reservoirok épitetnének ki.

Felemlitjük itt, hogy ily reservoirok épitése a Tiszánál is szóba hozatott, s azok jótékony hatása, czélszerüsége több oldalról bizonyittatott. Igaz hogy azok kiváló szolgálatot tehetnek nagy áradások alkalmával gyárak épitkezésénél, ugy a hajozás érdekében is; de ha számba vesszük azon összeget, melybe azok kiépitése kerül, s a lehetőséget, hogy egy ily viztartó összeomlása mily nagy szerencsétlenséggel járna, hogy a kirohanó viz talán falvakat seperne el, s mindent mit utjában találna romba döntene, miként ez Angliban felemlittetik csakis a legnagyobb óvatosság mellett lenne az foganatositandó.

A Loire magas vizeinek rendetlen rohamos lefolyását nagyban elősegité azon erdő-pusztitás, melyszerént francziaország 200. □ mértöld (az egész ország területének 1/50. része) hegyes területéről minden erdő kiirtatott, s miként Káven hanoveri épitészi tanácsos mondja: „Francziaország nagy árvizei erdő pusztitásával egyarányban növekedtek.“

Ha ismerjük azon különbséget, mely egy erdővel boritott vagy kopár hegység csapadék lefolyása közt van, hogy mily rohamos ez, s mennyivel szelidebb amaz, mennyi hordalékot hoz ez magával, mennyit amaz, s átalában az erdőség és felhőzés között létező viszonyt: könnyen be fogjuk látni azon gondos törekvés helyességét, melyet most francziaország kopár hegységeinek befásitásánál vizeinek szabályozása érdekében kifejt.

Ha ezekután azon erdő-pusztitásokra gondolunk, melyek hazánk hegységeiben folyamatban vannak, lehetetlen nem ohajtanunk: vajha több figyelem fordittatnék arra s megtartanánk azt, mit később a legnagyobb áldozatok árán sem pótolhatnánk helyre.

Hogy mily kihatással lesznek ezen-erdő-kiirtások folyamszabályozást munkálatainkra, azt előre kimérni lehetetlen; de ott áll francziaország példája előttünk, hol a legnagyobb fáradozás és áldozatok árán sem birják az elkövetet hibát helyre hozni.

Befejezvén ezen átalánosságban tartott, s saját viszonyainkra vonatkozó jegyzeteinket; áttérünk most a Tisza szabályozásával oly szoros egybefüggésben lévő belvizek szabályozására, melynél egyedül csak a felső szabolcsi részre szoritkozunk.

Az összes bel- és nyirvizek szabályozására vonatkozólag azon határozott nézet mellett vagyunk, miszerént legelső teendő volna: a munkálat alá vett összes vizek tökéletes ismerete alapján, egy rendszer megalapitása, melyből egyöntetüleg hajtatnék végre.

Igy ismernünk kell minden egyes terület helyzeti lejtéki csapadék, s lefolyó vizének köbmennyiségi viszonyait, hogy meghatározhassuk azon utat, mely szerént tervezeteinket irányozzuk. Ismernünk kell, azon vizeket, melyek czélszerüen együtt lesznek levezethetők, hol és minő eredménynyel. Ha ezen részletek nem tanulmányoztatnak, s egy egészen egybefüggő rendszer nem állapittatik meg: a munkálat tökéletes nem leend, s nemfogja eredményezni a kivánt sikert; sőt a kiadások is sokkal nagyobbak lesznek.

Szükséges leend tehát, a bel- és nyirvizek, helyes osztályozása. Ha végrehajtható, ajánlanánk a nyirvizek tökéletes elkülönitését a belvizektől, kivételével talán a jéki, litki és ajaki vizeknek, melyek az ártér legfelsőbb részén folyván be, a belvizekkel egy rendszerbe lehetne összevonni annálisinkább, mivel azok külön levezetése más vonalon igen költséges lenne; vagy nem is létesithető. Ezen vizek nem nagy contingenssel járulván a belvizekhez, azokra nagy kihatással sem lennének, s talán később hasznos czélokra is értékesittethetnének.

Ezen emlitett három vizrészen kivül, a többi nyirvizek egész külön váltan a belvizektől, vezettetne be a Tiszába. Paszab-Berczel, vagy Vencsellőnél, miként azt a már befejezett technikai munkalatok nyomán eldönteni lehetne.

A nyirvizek oly magas fekvésü helyekről folynak le, hogy azok magasan tartva vezethetők be a Tiszba, nem vevén fel utközben alacson fekvésü vizeket, egy oly rendszerben lehetne azokat összeegyeztetni, mely által amidőn sok költség-kimélés éretnék el, ugyanakkor a kivánt sikert is eredményezné.

Ezen alapon a nyiri érdeket egészen ellehetne különiteni, kivételével a már nevezett 2 felső résznek az ártér érdekeltségtől, s csak annyiban érintkeznének aminő mértékben egy helyes szabályozási rendszer a kölcsönös eszmecserét feltételezi.

Igy a czél mindkét részről el lenne, érve a tiszai társulat nem akadályoztatnék munkálataiban a nyirvizek által, s viszont a nyiri-érdekeltség saját czéljainak megfelelőleg hajthatná végre vizeinek szabályozását.

A gávai belvizek leeresztésére nézve pedig, a mennyiben a nyirviz-csatorna feljebb vitetnék a Tiszába, legegyszerübbnek tartanánk egy vizemelő gép. p o. centrifugal-szivattyu alkalmazását. Nagyon való szinünek hisszük, sőt határozottan is állitthatjuk, hogy midőn az a czélnak tökéletesen (inkább mint tiltó) megfelelne, költség-kiemelés tekintetéből is csak ajánlható.

Részünkről minden oly számitást hibásnak tartunk, mely a belvizeket a nyirvizekkel egyesitve akarja elvezetni. Ezen vizek különböző eséssel birván, egymásra mindig kártékonyan hatnának, s csakis a magasabb fekvésü nyirvizek lefolyása után állana be amazok folyása.

Bármely rendszer lesz is azonban követve a nyirviz levezetésénél, az csakis a Tisza legmagasabb vizszine felett töltésekkel kiépitett csatornán vezethető be a Tiszába. Ez épen ugy áll a nyilt, mint a tiltóval ellátott csatornára.

Miként a tervezetekből látjuk, czélba vétetett a nyirvizeknek azok végleges szabályozása előtt, két külön csatornában egyesitése, s igy két helyen a paszabi uj és egy Gávánál épitendő tiltón keresztül a Tiszába vezetése.

Vizsgáljuk meg csak, vajjon czélszerü s kivánatos-e ezen eljárás.

(Folyt. köv.)

## CSEVEGÉSEK.

### Nyirfalombok.

XX.

(Aratási kilátások. Diák számitás. A gazda. Kérdés a tudósokhoz. A legroszabb időben érkezik a vendég. Sohaj, füstbe ment reményeink fölött. Maradi bátyó czáfolata. Hany magot kellett volna várnunk? Legelső — az adó Könyv és élöszó. Miért mennének Bécsbe? Hová kellene a rozsda?)

Mily szép, mily gyönyörü a vetés; ilyet ugyan nem látott ez az emberöltő, de talán a másik sem! Még május elején volnánk és már akárhány kalászt találunk! Valahára jó aratást érünk; a gabona legkevesebb tiz magot fog adni; ára is csak lesz a termésnek; majd kiheverjük lassacskán a közelebbi terméketlen esztendőket, s nem kell szepegnünk, fühez-fához kapkodnunk, Péterhez-Pálhoz reménykednünk, rimánykodnunk, midőn „nevünk napja“ következik, még pedig néha igen hamar, — a takarékpénztárnál.

Persze, midőn májusban igy terveztünk, gazda nélkül csináltuk a számadást. Az idő, e nagy gazda azután crucifigálta, keresztül-kosul rángatta az egész felcsigázott számlát vérmes reményeink rózsaszinü palatábláján. A tiz magból szivesen leengednénk ötöt, csak a másik öt maradna meg; a többit megette a „rozsda.“

De hát miféle természettudományt tanitanak önök tisztelt tudós férfiak? Hiszen az önök kézikönyvéből csak annyit tudtunk eddig, hogy a rozsda (üsse meg a rosz!) szereti a vasat, bádogot, aczélt, rezet, no meg egy kissé a buzát is; de hogy általa a rozs is rosz lesz: e részben mélységesen halgattak önök, épen mint az irás a coelibatusról, és Emerenczia nagysám bizonyos báli öltöny történetéről.

És még hozzá, mikor kellett annak a rozsdának megkezdenie fatális vendégszereplését! Mikor véglegesen elhatároztuk magunkat (kellő táblabirói megfontolás, és végrendelet készitése mellett!) a bécsi köztárlat megtekintésére! Most már ismét véglegesen elhatározzuk; hogy nem megyünk. Dicsőséges csarnoka az emberész és emberkéz bámulatos alkotásainak, szentséges temploma a népek testvéresülésének! nem mehetünk hajh! szemlélni, csodálni fönségedet és kincseid gazdagságát. Ti savó szinü angolok, fürge élelmes yankeek, potrohos sógorok, ékes piszeorru chinaiak, varkocsos japániak, ébenarczu szerecsen kisasszonyok és szépen kifestett európai szépségek, hajh! ti sem láttok meg minket; jaj tinéktek, és jaj minénünk!

* * *

Micsoda hangok ezek ismét? Hát már soha nem szünik meg a panasz, dohogás és békétlenség? Hiszen

## A „Szabolcs“ tárczája.

### A TITOK.

(Bünügyi történet franczíából)

Forditja : **László Aranka.**

Párisbani tartózkodásom alatt, 18** év elején megismerkedtem Dupin Ágostonnal s rövid idő alatt meleg bizalmasság fejlődött köztünk.

Dupin széles olvasottsága, méginkább az ő ritka éles elmüsége szorosabban magához füzött annyira, hogy végre csaknem nélkülözhetlenekké váltunk egymásra nézve. Nem győztem csudálni gazdag tudományosságát, leginkább pedig mély itélő-tehetségét.

Egy napon a „Gazette des Tribunaux“-ban, a következő czikk vonta magára figyelmünket.

„Iszonyu gyilkosság. Ma hajnalban, 3 óra után, a St. Roche-negyed lakóit hangos segélykiáltás ébreszté fel reggeli álmukból, mely segélykiáltás egy a morgou-utczában levő ház negyedik emeletéből hallattszott jőni, egyenesen l'Espanage asszony és leánya Kamilla által lakott osztály felől.

Rövid idő mulva, nagy fáradtság után nehány szomszéd s két törvényszolga által, a hozzáférhetőbb bejárás feltöretvén, a segélyre siető csapat a lak belsejébe kezdett hatolni.

A segélykiáltás már nem hallatszott; amint azonban az első emeletre feljutottak, több durva szóváltást lehetett kivenni a ház felső részén. Alig értek a második emeletre, amidőn már e szóváltások is elnémultak.

A segélyt nyujtók elszéledtek és szobáról szobára mentek. Amint a negyedik emeletet elérték, oly látvány tárult szemeik elé, ami minden emberi képzelődést felülmult.

A szobában, melybe először értek, minden tárgy a legnagyobb rendetlenségben találtatott. A butorzat összetörve és széthányva hevert; az egyetlen nyoszolyából, mely egyedül állott helyén, az ágynemü kiszórva volt; egy széken véres beretva; a kandallónál több csomó haj, tövestől kitépve véresen tapadt a szoba padozatához; az öltözőasztalon több arany-ékszer, topáz-függő, több ezüst kanál és két, összesen négyezer frankot tartalmazó erszény volt látható. Egy ruhatartály fiókjai darabokra voltak tördelve s ugy tetszett, mintha a tartály ki lett volna üritve, bár még néhány értékes ruhadarab megmaradt. Az ágynemüek alatt egy kis vasdoboz találtatott, amely különben még a pusztitás előtt is azon helyen álhatott. A vas láda felnyitva s a kulcs benne volt; fenekén csak néhány értéktelen papir és régi levél találtatott.

L'Espanage asszonynak sehol semmi nyoma sem volt észlelhető; mig nem a kandallóban egy szokatlanul felhalmozott koromrakás, a figyelmet felköltvén, uj nyomozáshoz vezette a kutatókat, ahol l'Espanage asszony szerencsétlen leányának Kamillának hullája végre megtaláltatott, mely erővel volt a kémény lyukba vonszolva A hulla még azon meleg volt, számtalan sérülésekkel, melyek kétségtelenül részént a felvonszolási kisérlet következtében, részént az önvédelem közben ejtethettek rajta. Arczán és nyakán durva kezek és körmök erőszakos nyomai látszottak, mely nyomok azt látszottak bizonyitani, hogy a boldogtalan teremtés ugy fojtatott meg.

A ház teljes felkutatása után, egy félreeső kis udvarkára bukkantak a kutatók, ahol a szerencsétlen anya l'Espanage-asszony hullája is feltaláltatott. A fő iszonyu vágással volt a törzstől elválasztva s az arcz a sebek által annyira eltorzitva, hogy csak az élőnek helyes ismerete segélyével lehetett ráismerni. Tudtunkkal a tetteseket még eddig gyanitani sem lehetett; etekintetben legkisebb gyanuok sem merült fel.“

A „Gazetta des Tribunaux“ másnapi száma a következő részleteket hozta eme gyilkossági esetről.

„A morgou-utczai gyilkosság. Bár a gyilkosság napján ugy a segélyre sietők, mint a hatósági közegek mindent elkövettek a titokteljes büntény véghajtójának fölfedezése körül; mindazáltal legkisebb eredmény sem mutatkozott.

Mi részünkről csak annyit közölhetünk olvasóinkkal, hogy arról, ha vajjon a meggyilkolttaknak itt, vagy más országrészben voltak-e rokonaik, semmi tudomásunk sincs. A szomszédok elbeszélése után csak annyit tudhattunk meg, hogy l'Espanage asszony leányával együtt mintegy 6 év óta csendes visszavonultságban élt a 4-edik emeleten, mely házat egészen maga birt, s más senki sem lakott; hogy e házba ritkán láttak valakit jőni vagy kimenni; hogy az első ablakok táblái mindig csukva tartattak, csupán a hátulsó nagy szobák voltak nyitva; hogy végre l'Espanage asszony gazdagnak tartatott s látszólag igen boldogan s a legnagyobb egyetértésben élt Kamilla leányával.

„Hogy e tragikus eseményről több tudomást nyerjünk, kisérjük figyelemmel Musik Izidor rendőrtiszt urat. aki azt állitja, hogy ő reggeli 3 óra tájban azon házba hivatott, s a kapu előtt vagy 20 egyént talált, akik a házba mindenáron be akartak hatolni. Musik a kaput szuronyával minden más, nagyobb erő alkalmazása nélkül nyitotta fel, mely két szárnyból és jól bezárva állott ugyan, de sem alulról, sem felülről nem vot megerősitve. A segélykiáltás csak addig volt hallható, mig a kapu feltáratott; azon tul megszünt

A kiáltások iszonyu kinzás alatt volt egyénektől jöhettek; amennyiben azok hangosak és hosszantartók voltak. Tanu lépteivel fölfelé haladt Amint az első emeletet elérte, két hang üté meg füleit, melyek közöl az egyik durva, közönséges, a másik finom, csengő s átható volt. Tanu tisztán kiveheté, hogy az egyik hang francziáé és nem női hang volt, mely utóbbi vélelmét a „sacrè“ és „diable“ szavak megerősiték. A tiszta, átható hang idegen egyéntől jött éspedig mint tanu gondolá, spanyoltól. A szoba belseje és a hulla állapota épen ugy iratott le tanu által, mint tegnap előadtuk, azzal a különbséggel azonban, hogy tanu a szoba ajtaját belülről zárva s a kulcsot a zárba téve találta.

A közbiztonsági közegekkel a lakba rohant személyek vallomásai csak megerősiték tanu előadását; hozzátévén még azt is, hogy nemcsak az ajtók belülről bezárva, hanem még az ablakok is erősen betéve voltak s hogy amikor az ajtó feltöretett, a szobában senki sem találtatott és l'Espanage kisasszony hullája oly erősen volt a kéménybe szoritva, hogy több egyesitett erőnek is munkát adott azt onnan kihuzni. Végre a tanuk is mindannyian odanyilatkoztak, hogy két hang volt kivehető, egy durva, melyen több tanu tisztán hallotta a „sacrè“, „diablé“ és „mon Dieu“ szavakat kiejtetni, és egy tiszta, átható hang; azt azonban, hogy a tiszta hang minő nemzetiségü egyéntől jöhetett, tanuk határozottan nem állithatták.

(Folyt. köv.)

bérem, a lakodalmat is megunja az ember utoljára, hát még az önök örökös sopánkodását! Kivált mikor a lamentálásnak nincs semmi jogos alapja! Emelkedjenek önök, mint mi, magasabb álláspontra; tekintsék a tényeket elfogulatlanul; dobják el a pessimismus és önzés homályos szemüvegét; ne kenjék saját hibáikat másokra: azonnal más szinben és alakzatban látandják a világot és az események csodásan bölcs menetrendét.

Nem balgaság-e jelesül önöktől, már május elején mérlegezni a termést s plane tiz magra számitani; előre koppasztani a vadkacsát, mely lötávolon kivül röpül; nagyokat inni az el nem ejtett medve bőrére? Miért nem számitottak legfeljebb 2—3 magra; most örülnének a kapott öt magnak, s meleg hálaszavakban üdvözölnék, velünk együtt, erélyes kormányférfiainkat, akik a Nap-, Harmat-, Esö- és Vihar-szomszédországokkal kötött előnyös kereskedelmi szerződés folytán, ily nem reménylett gazdag áldásban részesiték a termelő közönséget!

Hagyján! de minek nevezzük továbbá azt a fonák észjárást, mely azért örvend a bőaratásnak, mert általa rendbehozhatja zilált pénzviszonyait s törlesztheti takarékpénztári tartozását. Ez, uraim! nemtelen önzés, sőt valódi malitia, mely sötét árnyat vet önökre. Pár ezer éve már, mióta kimondva és (fogjuk rá!) átalánosan elfogadva van a nagy elv: „salus reipublicae suprema lex esto“ s önök még sem akarják azt érteni és életbeléptetni? Közelebbről is páratlan pénzügyérünk kenetes szavakban hivta fel az illetőket, hogy ismerjék hazafiui kötelességül, adóhátralékaikat (végrehajtás terhe alatt) törleszteni, s önök olyanformán válaszolnak e szép és megható köszöntésre, mint a régi példabeszéd tartja: „farkasnak mondják: pater noster; farkas mondja: bárány czomb.“ Ha azért örültek volna a gazdag terméseknek, hogy no már most nem csak adóhátrányaikat leröják; hanem legalább fél évre elölegesen is fizetnek; akkor — Bozsenyikre mondjuk! okvetlenül jobb aratásuk lett volna. Mi, mit? nem lett volna? A bizony nem lehetetlen; azaz nagyon is valószinü; azaz bizonyos is; azaz akaránk mondani épen lehetetlen!

De hogyan is érdemelnénk jobb termést, mikor még a természettudósokat is szintoly irástudatlanul, mint vakmerön megtámadják, bele vegyitvén ez ügybe még holmi fekete és tarka szoknya históriákat is. Pedig itt sincs igazuk! Elhisszük, hogy a tudósok könyvei csakis a vas- bádog- stb. rozsdáról emlékeznek; de e csekélység figyelmet sem érdemel; mert valamint az „irás“ mellett és kiegészitéseül a szájhagyományok is szerepelnek: ugy a tudósok is a könyveikben jelezett rozsdafajokon kivül, más specieseket is szoktak előszóval, katedrai előadáskor elősorolni. Például, ha a győzhetlennek nevezett hadsereg sarkaival fenyegeti a gyutüs puskás ellenséget, azt mondják róla: rozsdát kapott a dicsö-ége; ha a férfi elhanyagolja nejét és szomszédasszony szemeiröl ábrándozik: rozsda esett a házi békébe; rozsdát kap a nagy hazafi, ha a csillagokat nem csak a világürben, hanem mellén is szereti az iró, aki tollát bérbe adja a biró, ha ajándékért itél, a lap melynek nincs elég előfizetője, a Wertheim-szekrény, ha passiválja több az activánál, a hölgy, aki minden férfira mosolyog, a követjelölt, akinek megválasztatása több mint bizonyos volt és marad vala tetemes kisebbségben. Igy, előszóval tárgyaljuk mi tudósok a gabona rozsdát uraim! Piruljanak önök alaptalan rágalmaikért!

Azután még azért is berzenkednek, hogy a rosz termés miatt nem mehetnek Bécsbe a világkiállitásra Furcsa! Mit is mondott a török pasha a kocsordi papnak, midőn az a szószéken Pontust, Kappadóciát Pamfiliát stb. emlegette? Azt mondta: te hitetlen giaur! tudd meg, hogy neked semmi közöd az én felséges uram országaihoz; elég neked kis Kocsord meg nagy Korcsod. Mit ácsingóznak hát kigyelmeket is Bécs felé; elég maguknak Tukorczarét meg Kárászfalva! Hiszen, ha világot akarnak látni, ott van a panoráma minden vásárban, mindössze is tiz pénzbe kerül s még nyeremény is jár hozzá. De micsoda hazafiatlanság is volna a pénzt idegen földön (jaj, csak meg ne hallanák ott fen! tékozolni el! Még valmi confoederatiót is kezdhetnének ott a sok mindenféle nyughatatlan emberrel, vagy felesapnának az internationalehoz valami irödiáknak, plane kromplicsösznek! És óh elfajult nemzedék! még holmi (szörnyüség csak kimondani is) fekete és fehér asszonyi állatokat is emlegetnek; pedig felesége van mindegyiknek, még pedig szép, jó, és kedves magyar hölgyek! Csuda hogy a föld menten meg nem nyilik allattuk s el nem nyeli őket, hogy megemésze gehenna kénköves lángjával, az igazak örömére s a gonoszok megzabolézásására.

* * *

Mind igaz és helyes (anyiban a mennyiben!), jó Maradi bátyó, amit rólunk és nekünk előadott. Nem törödnénk már reményeink meghiusulásán (kár után ugy is késö bánkódni!); csak legalább oda is, hová mi óhajtanánk, például... azokba kik hazafiságukkal kérkednek, holott dr, Obonyaiként tulajdonképen csak „hasafiiak“, — azokba a „sem hus, sem hal“ fajta, spinát illatu reformokba, melyektöl paroxismust és cholerint kap a becsületes magyar ember, — azokba a bel és külföldi celebritásokba, akik ellenségei hazánknak nemzetünknek, — igen! csak ezekbe esnék bele valahára a rozsda.

—z—y.

## UJDONSÁGOK.

× **Nyiregyházán, a kolera-járvány** következtében összesen 35 szülöttlen és vagyontalan árva maradt hátra, akik községélyre vannak szorulva. A városi tanács már minden kellö intézkedést megtett, hogy a szerencsétlen árvák gondos ápolás és ellátásban részesitessenek. Nyiregyházára nézve tehát a megyekormányzóság azon intézkedése, hogy az ily árvák névsora, a segélyezésnél szükséges tájékozás végett, azonnal fölterjesztessék, egészen fölösleges.

+ **A megyei közgyülés,** a közelebb megszünt járvány folytán támasz nélkül maradt árvák és özvegyek segélyezése tárgyában tartandó tanácskozás végett, hirszerént még e folyó októberhóban össze fog ülni.

△ **A nyiregyházi nöegylet** választmánya ma délután 2 órakor, a Hudák-fele iskola helyiségében gyülést tart. A gyülés tárgyai lesznek, pár árva elhelyezése, az alapszabályok megváltoztatása, s jövedelmi forrás utáni gondoskodás sat.

*** **Szabó László** kisvárdai mérnök, lapunk munkatársa, akinek tollából „Tisza szabályozási“ czim alatt, jelenleg is igen nagy szakavatottsággal irt czikksorozat folyik lapunkban, lakását 3—4 höra, amig t. i. a gr. Andrássy Gyula által javaslatba hozott vaskapui és több más zuhatagok szabályozása tárgyában, a török kormánnyal egyetértöleg megkezdett szakértö-bizottsági előértekezések és munkálatok tartanak, Orsovára tette át.

(K. L.) **Papp Albert** a nádudvari járás csendbiztosa, Horváth Mihály fegyenczet, aki közelebb Péteváradon 16 évre volt elitélve s onnan most másodizben szökött, folyóhó 6-odikán, nem gondolva semmi féle vesszélylyel, egymaga, elfogván, oktoberhó 7-ikén már a dehreczeni hatóságnak át is adta. Reméljük hogy az illetö pétervaradi hatóság nem fog késni a önfeláldozó csendbiztost méltó elismerésben részesiteni.

= **A Forgács grófok,** mint levelezönk értesit, jelenleg Mándokon időznek, ahol mintegy 40 darabból álló kopófalkával nagy vadászatokat rendeznek.

**(Fölhivás)** Nyiregyháza város összes tisztelt polgáraihoz párt különbbség nélkül! A nemzet-gyüléshez felküldendö azon kérvény aláirása végett, melyben a magyar független nemzeti bank mielöbbi létesitését fogjuk kérelmezni, más városok példájára és a pesti augusztus 20-ik átalános népgyülés határozatához képest, f. hó 19-én azaz mához egyhétre a nemes csizmadia czéh tulajdonához tartozó áruló-szinben tartandó átalános nagy gyülésre, Nyiregyháza város összes lakosságát ezennel tiszteletettel van szerencsénk meghivni. Nyiregyháza 1873. október 8-án a bank ügyi pesti küldöttek,

(!) **Vidliczkay József** országgyülési képviselönk igen czélszerüen cselekednék, ha a már egyizben kihirdetett, de a járvány miatt, elnapolt számadási elöterjesztését, a fentebbi napon szintén megtartaná a csizmadia-szinben.

♯ **Fgy fiatal és végzett tanár-jelölt,** aki az irodalom terén is, föleg a nevelési szakban, már is szép nevet vivott ki magának, s aki lapunknak is jeles és szorgalmas munkatársa, nevelöül ajánlkozik valamely uri házhoz. Bövebb tudósitást ad szóval vagy levélben a szerkesztőség.

♯ **Legeza Tódor** nyiregyházai gör. cath. segédlelkész ma egyhete hagyta el városunkat, hogy rendes lelkészi állomását Pappfalván elfoglalja. Bár egyrészt szivünkből örülünk elöléptetésén, másrészröl sajnálattal vettük távozásának hirét, amennyiben a tisztelt lelkész urban egy igen tiszteletre és becsülésre méltó müvelt egyént vesztettünk. Szerencse és áldás kisérjék az ö és családja lépteit!

△ **Büdszent-Mihályon** az országos vásár, folyó október 20-án fog magtartatni

(g.) **Eperjeske vidékén** f. é. október 5-én d. e. 9½--10½ óráig nagy vihar, záporesöt s jeget ölmesztö fekete felleg vonult keresztül. Midön a terhes fekete felleg jött, oly setét lett, hogy nemcsak a szobában, de kinn a szabadég alatt sem lehetett volna látni olvasni és irni. Késöbb megeredtek az ég csatornái s mintegy fél óráig ömlött az esö s hullottak alá oly nagy szem jegek, mint egy nagy mogyoró, sőt olyanok is, mint egy galambtojás. Dörgés és villámlás egymást érték. Az utczan folyt a viz, mint a patak. Bezdéd, Mándok, Eperjeske, Mogyorós határában különösen a töretlen tengerinek ártott sokat. Eperjeske határában a szölöt leverte ugy, hogy másnap a földröl szedték fel nagy részét a termésnek, nem veszszöröl. Végre kitombolván magát, elvonult a rémes fekete felleg tölünk, utját a szomszédos beregmegyei falvak fele véve délkeleti irányban.

## KÖZGAZDASÁGI ROVAT.

### Üzleti értesités.

**A nyiregyházi terménycsarnoknál okt. hó 11-én bejegyzett terményárak.**

| Piaczi ár | | | Kereskedési ár 100 köbölölkezve | |
|---|---|---|---|---|
| Rozs 60—00 fontos | | 4.00—4.50 | | |
| 78—80 | „ | 0.00—0.00 | . . | 4.75—4.90 |
| 79—80 | „ | | . . | |
| Buza | „ | 0.00—0.00 | vámmázsa szer. | 6.50—7.00 |
| Arpa | . . | 2.35—2.45 | | |
| Zab | . . | 1.40—1.45 | | |
| Tengeri | . . | 2.20—2.40 | uj termés, | |
| Köles | . . | 0.00—0.00 | | |
| Bab, tiszta fehér | . | 0.00—0.00 | | |
| Káposztarepcze | . | 0.00—0.00 | | 0.00—0.00 |
| Lenmag | . . | 0.00—0.00 | | |
| Gomborka | . | 0.00—0.00 | | |
| Kendermag | . | 0.00—0.00 | | |
| Mák | . | 0.00—0.00 | | |
| Napraforgóolaj | . . | | | 00.00—00.00 |
| Szesz 30 foku magy. itcze | | 30 | | 29 |

### Szerkesztöi levéltáska.

— **Petneházára:** Nagyon sajnáljuk, hogy a szives küldeményeket nem használhatjuk. Az „Uti napló“ nem elég komoly és tanulságos. Az „Adomák“ részént ismeretesek, részént nagyon ledérek. A „Versek igen kezdetlegesek. Örömestebb vennénk s a közügynek is nagyobb szolgálatot tenne ön, ha vidéki érdekü tárgyakkal foglalkoztatná tehetségét és tollát. A viszontlátásig.

— **Eperjeskére:** Talán megbántottuk valamivel? Ha igen: akaratunkon kivül történhetett s mint ilyet feledni — kérjük.

Felelös szerkesztö: **K. Kmethy István.**

## Nyilttér.*)

Hvezda Gusztáv nyiregyházai ügyvéd ur, egyedül általa tudvalevö okokból, és egyenesen hitelem, tehál megélhetési föltételem aláásása czéljából, oly inhumanus és jogtalan birói cselekménynek lön okozója, amely ellen semmiféle perorvoslati ut nem nyilván számomra, kénytelen vagyok azt a nyilvánosság, a közvélemény foruma elé hozni, elitélés és tudomás végett.

Andresz Károlyné asszony bepereltetett engem a multhetekben Hvezda ügyvéd ur által, 75 frt házbértartozásért, mely még f. é. októberhó 24-én lett volna fizetendö s elöleges biztositást kért ellenem. En a biztositás toganatositása elött 60 frtot lefizettem a biróság kezébe; a hiányzó 15 frtnak lefizetése másnapra határoztatván. Másnap nevezett ügyvéd ur H. végrehajtó urral ismét megjelent kereskedésemben, hol engem nem találván, a boltban talált ruhanemü elszállitását vették munkába; miröl én értesülvén, rögtön a járásbirósághoz fordultam, mely a foglalást beállitotta.

Hvezda G. ur még ezzel nem elégedett meg; hanem felment a helybeli ipar és keresk. bank igazgatóságához s azon hamis hir költés által, hogy engem már Peströl és Bécsböl exequálnak, rávette a bankot, hogy nálam levö s elsö helyen zálogjogilag biztositott 1000 frtja erejéig foglaltasson. A biztositási eljárást elrendeltette ugyan a bank; de csakhamar meggyözödvén Hvezda G. ur állitásának valótlanságáról, azt beszüntette s engem minden további költségtöl megmentett.

Hvezda G. urnak alkalmasint fogyó félben volt pénzecskéje s erszényén az én hitelem árán akart segiteni; nem gondolva meg, hogy eröszakos megtámadtatása által, a könnyen felmondatott hitel következtében, koldusbotra juttathatott volna családommal együtt.

Nyiregyháza, október 8. 1873.

**Schvarcz Sámuel.**

*) Az e rovatban közlöttekért nem vállal felelöséget a Szerk.


## HIRDETÉSEK.

### Egy jónevelésü fiatal leány,

aki a háztartásban s mindenféle női munkában kellö jártassággal bir, alkalmazást keres valamely uri háznál mint kiadonö, vagy házfelügyelönö.

Értekezhetni a „Szabolcs“ szerkesztöjénél. (3—1)

### Hirdetmény.

Alulirt n.-halászi Szapagy nevü erdöjében kapható
Egy erdei öl száraz hasáb gyertyánfa 8 frt.
„ „ „ „ tölgyfa 7 frt.
Egy erdei öl kemény vastag dorongfa 5 frt.
„ „ „ vegyes puha fa 4 frt.

Ezenkivül készen kaphatók s megrendelhetök f é. októberhó 15-töl fogva mindennemü fenálló haszonfák, továbbá vincz, szil, köris és tölgyfadeszkák köblábanként 1 frtjával, — pilóták, gerendák és czulápok kifaragva köblábanként 80 krjával, szánkatalpak, tölgy- vagy kőrisfából 5—6 frtjával, tölgy- és körisfa küllök 4—5 szil- vagy körisfa talpak 7—8 frtjával százanként, s végre kifurott szilfa-agyak 20—30 krjával darabonként.

A fentebbi anyagok bárhová leendö szállitása is pontosan teljesittetik.

**Kállay András,**
(2—1) lakik Nyiregyházán.


8671 szám.
1873.

## Árverési hirdetés.

Alulirott kiküldött végrehajtó a polg. tk. rdtt. 403. §-a értelmében ezennel közhirré teszi, hogy a nyiregyházai kir. járásbiróság 4175 számu végzése által Zicherman Emánuel kótai lakos elle Grünberger Adolf Nyiregyházi lakos részére 476 frt 88 kr. követelés végett elrendelt biztositási végrehajtás folytán bíróilag lefoglalat, s 290 frt krra becsült réz edények egy palaczk 3 db. tányér és egy finomitóból álló ingóságok nyilvános árverés utján eladandók, minek a helyszinén, vagyis Nyiregyházán Polszter Dávid lakásán leendö eszközlésére határidöül 1873-ik évi októberhó 16 ik napjának d. e. 10 órája kitüzetik, melyhez a venniszándékozók ezennel oly megjegyzéssel meghivatnak: hogy az érdeklett ingóságok emez árverésen, a polg. tk. rdtt. 406. §-a szerint, szükség esetében becsáron alul is eladatni fognak.

Kelt Nyiregyházán 1873. okt. 7.

**Horváth Márton**
kiküldött birósági végrehajtó.


### Holbein Herman

czég-, betü-, czimer-, zászló-, templomképfestö és fiaderozó,

két hó elött megtelepedvén Nyiregyházán, ajánlja magát a t. cz közönség figyelmébe, s szakmáját illetö mindenféle munkák gyors és jutányos elkészitéséröl kezeskedik.

Lakása: Vizi-utcza 264-ik szám alatt.

# HIRDETÉSEK.

## A magyar-német erdőipar egyesület

közzé teszi, hogy Tokajban és Szolnokon a „Sepper és Satori" czégtől átvett s ujonnan berendezett gőzfűrészeik folytonos müködésben vannak; ugy e helyeken valamint a következő állomásokon:

Nyiregyházán, Ujfehértón, Debreczenben, Szerencsen, Miskolczon, Sülyőn és Fegyverneken dusan felszerelt raktárai megnyittattak.

Felhivatik tehát a t. cz. közönség figyelme arra, hogy e helyeken mindennemü vágott és szálfaanyagok eladásra készen állanak, rendkivüli megrendelések pedig gyorsan és pontosan teljesittetnek.

E faáruk kitünő minősége s a lehető olcsó árak minél több megrendelést engedvén remélleni, a t. cz. közönségnek tisztelettel ajánlja

Huszthon, 1873. szeptember 30-án

(3—1) **az igazgatóság.**

---

2390. sz. (3—3)
1873.

### Árverési hirdetmény.

A n.-kállói kir. járásbiróság tkkvi osztálya részéről közhirré tétetik, miként néh. Deme István hagyatékához tartozó következő ingatlanok u. m. a n.-kállói 194. sz. tjkönyvben foglalt beltelkek, a k.-kállói 853. sz. tjkönyvben foglalt szőllők, a folyó 1873-ik évi október 13-ik napján mint első, s szükség esetén 1873-ik évi november 13-ik napján d. e. 9 órakor e királyi járásbiróságnál tartandó nyilvános árverésen, a legtöbbet igérőnek el fog adatni.

Árverési feltételek következők:

Bánompénzül 10%-a becsértékeknek teendő le:

A vételár 3 részletben éspedig az 1-ső részlet a leütéstől 1, a 2-ik 3, és végre az utolsó, melybe lesz a bánatpénz is beszámitandó, 6 hó alatt lesz esedékes 6% kamataival, a nagy-kállói királyi jbiróságnál lefizetendő.

Vevő a birtoknak azonnal használatába lép, a tkkvi átirás azonban csak a vételár teljes lefizetésével eszközölhető.

A jelzálogos hitelezők felszólittatnak, miként a vételár felosztása alkalmával leendő képviseltetésük végett, e hatóság székhelyén megbizottat rendeljenek, s azok nevét és lakását az eladásig jelentsék be, ellenkező esetben a hivatalból kinevezett gondnok által fognak képviseltetni; — és végre:

Egyideüleg felhivatnak mindazok is, kik a végrehajtás alatt álló ingatlatok iránt tulajdoni vagy más igényt, vagy elsőbbségi jogot érvényesithetni vélnek, igénykeresetüket e hirdetmény közzétételének utolsó napjától számitandó 15 nap alatt, ha bár külön értesitést nem vettek is, nyujtsák be.

Kelt a n.-kállói kir. jbiróság tkkvi osztályának 1873-ik évi szept. 10-én tartott üléséből.

Kiadta:
**Kassay**
kir. aljegyző.

---

## LAKVÁLTOZTATÁS.

Alulirott tisztelettel tudatja az érdekeltekkel, miszerint lakását e hó 25-től kezdve a **Nagy-Debreczeni-utczán** levő ifj. **Victorisz Dániel**-féle 1729-ik számu házba (a nagy kaszárnya mellett) tette át.

Nyiregyházán, szept. 27. 1873.

**Tamaskovits Imréné**
(3—3) okleveles szülésznő.

---

(0—8) **Kiadó lakások.**

**A rózsa-utczában, May Adolf ur szomszédságában, 1378. sz. alatt, két külön álló csinos lakás kiadó.**

---

### Eladó juhok!

Alulirottnál 180 drb jól élelmezett egynyiretü juh van eladó. Bővebben értekezhetni 746. sz. pazony-utczai házamnál. (3—2)

**Özv. Vad Andrásné.**

---

(0—1) **Eladó ház.**

A nagyorosi-utczán 994. sz. a. Selyem-utczán 857. sz. a. fekvő ház, szabadkézből eladó — bővebb értesitést ád

**Balczár István.**

---

### Eladó olajmalom.

A vásártéren létező gőzerőre szerkesztett olajmalmom, előnyös föltételek, és több évi részletfizetés mellett, eladó.

(0—8) **Jéger József.**

---

4708 tk. sz. (3—2)
1873

### Árverési hirdetmény.

A nyiregyházi m. királyi törvényszék telekkönyvi osztálya részéről közhirré tétetik, miként Nádasy Lajosnak Török András elleni végrehajtási ügyében utobbitól végrehajtás alá vont s a Nyiregyházi 2528. számu tjkvben A+1. sorszám alatt bevezetett következő ingatlan és pedig 15 hold tanya föld a folyó 1873. október 31 én és szükség esetében a folyó 1873. december 1 sö napján délelött 10 órakor ezen kir. tszék hivatalos helyiségében tartandó nyilvános árverésen a legtöbbet igérőnek el fognak adatni.

Feltételek: Kikiáltási ár 3000 frt:

Bánom pénz 300 frt.

Vevő a birtoknak azonnal birokába és használatába lép.

A vételár fizetendő $^1/_3$-ad részben a leütéskor azonnal, $^1/_3$ részben a leütéstől számitandó 2 hó, s az utolsó $^1/_3$ ad rész a leütéstől számitandó 3 hó alatt 6% kamattal.

Azon jelzálogos hitelezők, kik a biróság székhelyén vagy ennek közelében nem laknak, ezennel felszólittatnak, hogy a vételár felosztása alkalmával leendő képviseltetésük végett, a hatóság székhelyén megbizottat rendeljenek s azek nevét és lakását az eladásig jelent sék be, ellenkezőleg a hivatalból kinevezett gondnok által fognak képviseltetni.

Egyideüleg felhivatnak mindazok is, kik a lefoglalt javak iránt tulajdoni vagy más igényt érvényesithetni vélnek, hogy igénykereseteiket a hirdetmény közzétételének utolsó napjától számitandó 15 nap alatt, habár külön értesitést nem vettek is, nyujtsák be, különben azok a végrehajtás folyamát nem gátolván, egyedül a vételár feleslegére fognak utasittatni.

Kelt a nyiregyházi kir. tszék tkvi osztályának 1873. szept. 3-án tartott üléséből.

**Papp László**
t. tk. vezető.

---

499. végr.
1873. (0—1)

### Árverési hirdetmény.

Alulirt birósági végrehajtó által közhirré tétetik; miszerént Ághteleken elhalt néhai Györke (Miló) János és neje után maradt 671 frt 26 krra becsült lábasjószág, gazdasági eszköz, házibutor, konyhaeszköz, s ruhanemüekből álló ingóságok, nyilvános árverés utján azonnali készpénz fizetés mellett a legtöbbet igérőknek elfognak adatni.

Ugy nemkülönben egy 178 □° kiterjedésü belső-ség, azon levő ház, s egyéb gazdasági épületek, 8 hold 301 □° külföld, s $^{29}/_{32}$ hold elosztatlan állapotban levő erdőilletmény három egymásutáni évre haszonbérbe fog f. 1873. évi októberhó 17-én Ághteleken a község házánál a legtöbbet igérőnek kiadatni.

Miről az árverelni kivánók azon kijelentéssel értesittetnek, hogy az árverési feltételek az árverés napjáig alulirt végrehajtónál bármikor megtekinthetők.

Kelt Kis-Várdában, október 5. 1873.

**Bacsó János**
kir. végrehajtó.

---

5257 tk.
1873 (3—2)

### Árverési hirdetmény.

A nyiregyházi kir. törvényszék telekkönyvi osztálya részéről közhirré tétetik miként Joszka Jánosnak iifju Csernák Mihály elleni végrehajtási ügyében, utóbbitól végrehajtás alá vont, s a nyiregyházi 1054. számu tjkvben A+1. sorszám alatt bevezetett következő ingatlant, éspedig egy városi házas-telket, a f. 1873-ik évi októberhó 29-ik, és szükségesetében a f. 1873-ik évi novemberhó 29-ik napján délelött 10 órakor, ezen kir. tszék hivatalos helyiségében tartandó nyilvános árverésen, a legtöbbet igérőnek el fog adatni.

Feltételek: Kikiáltási ár 4200 frt.

Bánompénz 420 frt.

Vevő a birtoknak azonnal birtokába lép.

A vételár fizetendő $^1/_3$-ad része a leütéstől 30 nap, a másik $^1/_3$-ad 3 hó, s az utolsó $^1/_3$-ad része 6 hónap alatt 6% kamattal.

Azon jelzálogos hitelezők, kik a biróság székhelyén vagy ennek közelében nem laknak, ezennel felszólittatnak, hogy a vételár felosztása alkalmával leendő képviseltetésük végett a hatóság székhelyén megbizottat rendeljenek s azok nevét és lakását az eladásig jelentsék be, ellenkezők a hivataltól kinevezett gondnok által fognak képviseltetni.

Egyideüleg felhivatnak mindazok is, kik a lefoglalt javak iránt tulajdoni vagy más igényt érvényesithetni vélnek. hogy igénykereseteiket a hirdetmény közzétételének utolsó napjától számitandó 15 nap alatt habár külön értesitést nem vettek is, nyujtsák be, különben azok a végrehajtás folyamát nem gátolván, egyedül a vételár feleslegére fognak utasittatni.

Kelt a nyiregyházi kir. tszék tkkvi osztályának 1873. szeptember 17-én tartott üléséből.

**Papp László**
s. tk. vezető.

---

3397. T. (3—2)
1873.

### Árverési hirdetmény.

A nánási kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság részéről közhirré tétetik, miszerént Sütő János dorogi lakos ellen a néh. Grünvald József kiskoru árvái javára 1000 frt tőke, s járulékai erejeig az árverés, a dorogi 2865. sz. tjkben A. I. 1—9 és A+1. r. számok alatt alperez tulajdonába irott s 4850 frtra becsült ingatlanokra és függő termésekre elrendeltetvén, a Dorogh város házánál f. évi okt. 23. és nov. 27-ik napjának d. e. 9 órája kitűzetett, következő feltételek mellett:

1-ör. Kikiáltási ár a becsérték.

2-or. Árverelők a kikiáltási ár 10%-át a végrehajtó biró kezéhez előre letenni tartoznak.

3-or. Avételár $^1/_3$-ad része a leütéstől számitott egy, a második részlet két, s a harmadikrészlet 3 hónap alatt az árverés napjától folyó 6% kamataival a telekkönyvi hatóságnál befizetendő, a bánatpénz az utolsó részsletbe tudatván.

4-er. Vevő az ingatlannak 14 nap alatt birtokába lép, tulajdonjoga azonban a vételár teljes lefizetése után fog hivatalból bekebelezteti.

5-ör A vétel után járó kincstári illetéket, és a leütés utáni adókat s terheket vevő viseli.

Továbbá mindazok, kik az árverelendő ingatlanhoz tulajdoni vagy elsőbbségi jogot tartanak, felhivatnak, hogy eziránti keresetüket a hirlapi közzététel utolsó napjától számitott 15 nap alatt illetőleg az árverésig, annálinkább beadják, mert különben követelésükkel csak a vételár feleslegére utasittatnak. A jelzálogos hitelezők pedig, kik nem a biróság székhelyén laknak, felszólittatnak, hogy a vételár felosztása alkalmával leendő képviseltetésük végett, a biróság székhelyén megbizottat rendeljenek, s azok nevét és lakását az árverésig jelentsék be, ellenkező esetben a prts 433 §-a értelmében a hivatalból kinevezendő gondnok által fognak képviseltetni.

Kelt Nánáson, a kir. járásbiróságnak 1873. év szept. 19-én tartott tkkönyvi tanácsüléséből.

**Puky László**
járásbiró.

---

492. végr.
1873. (0—1)

### Árverési hirdetmény.

Alulirt birósági végrehajtó által közhirré tétetik; miszerént Pátrohán elhalt néhai Nagy Imre hagyatékához tartozó s 757 frt 80 krra becsült lábasjószágok, termesztmények, gazdasági eszközök s ruhanemüekből álló ingóságok f. 1873. évi októberhó 21-ik napján Pátroha községben, nyilvános árverés utján, azonnali készpénz fizetés mellett a legtöbbet igérőnek el fognak adatni.

Kelt Kis-Várdában, október 6. 1873.

**Bacsó János**
kir. végrehajtó.

Nyiregyháza, 1873. Nyomatott Dobay Sándornál.